



# A LA CLAIRE FONTAINE



## D'OÙ VIENT 'A LA CLAIRE FONTAINE' ?

'A la claire fontaine' est une chanson traditionnelle française, qui vient d'un poème anonyme écrit vers le XVème siècle. Elle est également connue sous le titre 'En revenant des noces'.



## 👤 QUI A ÉCRIT CETTE CHANSON ?

C'est une chanson traditionnelle, son auteur.e est donc inconnu.e. Un jongleur l'aurait écrite au XVIème siècle.



## 🌐 EXISTE-T-ELLE DANS D'AUTRES LANGUES ET PAYS ?

'A la claire fontaine' existe également en créole (langue issue de mélanges entre plusieurs langues) et en québécois (variété de français parlée par les Français.e.s du Québec). 'A la claire fontaine' existe dans les pays et régions francophones, notamment dans la province du Québec au Canada et les îles de l'Océan indien (l'Île Maurice, la Réunion, ...).

## 📅 À QUELLE OCCASION CHANTE-T-ON CETTE CHANSON ?

Ce serait une chanson médiévale devenue l'hymne national du Québec au XIXème siècle. Aujourd'hui, elle est souvent chantée dans les écoles et chorales d'enfants.



## 💭 QUE SIGNIFIENT LES PAROLES ?

La chanson raconte le malheur et la tristesse éprouvés par une personne dont l'amour a été repoussé.



Au Canada, au début de la conquête anglaise au XVIIIème siècle, 'A la claire fontaine' était considéré comme un chant de résistance pour les Français.e.s contre les envahisseurs anglais. Dans cette chanson, la rose symbolise les Anglais.e.s, et l'amie que « jamais je n'oublierai » représente la France. Au XIXème siècle, 'A la claire fontaine' devient l'hymne national de la Nouvelle-France (qui est actuellement le Québec).

